美稱可提前赴月球

△但須將每年外空經費增加數十億元

合際社美京電。一位高級外空官員昨日稱，美國可能較現時計劃提先兩年或三年派人赴月球登陸。但須甘願附加外空費二百億至四百億元。

國家外空航行署之副主任史門斯。對下議院外空委員會作上項供證。並謂國家必須決定所預期之效果是否值得此龐大代價。

照下議員傅爾敦一屆省共和黨一稱。美國不應因徒然欲演派人登月球之把戲而加速現行計劃。

但傅爾敦繼稱。美國及世界之安全有可能倚賴美國外空之工作之進展速度。史門斯繼稱。照現行計劃。美國將於一九六九或一九七零年始能派人赴月球。加果美政府附加每年之經費四十億至五十億元。則此計劃可能於一九六七年實現。

下院外空委員會主席布碌克斯（路易士安拿省民主黨）及其他議員。有鑑於蘇俄最近之外空成就。已要求增加經費進行外空計劃。

紐約州下議會通過津貼老人醫藥

合際社柯畔尼電。紐約州下議會昨日一致無異議通過法案。津貼老人醫藥。此案現送上議會討論。

此法案與聯邦政府之計劃相符。規定紐約州內七十五萬居民超過六十五歲者。能領取醫藥費。分開支。估計約四千萬元。

州長洛克化勒稱。凡單身老人每年入息在一千二百元以下。兩夫婦入息在二千六百元以下。即有資格領取。

在此法案下。醫生診症。醫院居留。醫藥。老人院照料等等費用。均由州政府補助一部份。

全年四千萬元開支中。州政府負担一千萬元。地方政府一千萬元。其餘二千萬元由聯邦撥款。

英國天文學家預言世界大戰

倫敦訊。英天文學會秘書懷文。以最嚴重之心情。預言三次世界大戰。必在一九七三年發生。

彼自一九一〇年則研究星宿之運動。彼謂在未來二十年間。世界將陷入於一片混亂中。而一九七一年代之內（即七一至八〇之十年間）達致高潮。

彼認為一九六二年一月。為南非之命運決定之月份。一九六八年世界政治陷入混亂。而五年後即暴發至不可遏止。

當火星與月亮相交之年。即有險象。比在過一九一四。一九三九均應驗。此兩份均為世界大戰發生之年。一九七三年又為此兩星宿相交之年。故一次大戰當該年發生。

△雲埠洪門鳴謝

啓者：中華民國四十九年十二月十八日為雲埠洪門新址落成舉行喬遷暨達權支社成立第四十二週年紀念慶典荷蒙各國洪門民治黨全加達權社雲埠僑團商號暨各埠叔父昆仲姊妹等惠贈賀儀祝詞祝電生菓鮮花并樂捐購置傢俬同人等拜領之餘萬分感謝

雲埠洪門新址落成舉行喬遷暨達權支社紀念慶典籌備處謹啓

惠賜芳名 恕不稱呼

△樂捐購置傢私芳名

▲喜埠▼

廖造起 鄭新福 周保昌 張兆臻 鄭炳福 林貫通 龔開順 徐素英 鄭文協 林雨亭 李保羅 周文煥 何登運 司徒其祥 馬希 陳卓豪 周金滿 張有信 蘇光乾 朱亮 呂禮庭 黃鴻本 吳連麟 容學柱 鄭炎才 林英鳳 朱卓英 關逢振 譚月明 馮灼偉 許兆郁 余毓運 吳錦潤 蔡齊立 馬福海 簡偉常 劉就 蔡炯邦 趙偉常 蔣壽生 蔣榮漢 呂定國 宋琛 黃鴻新 黃啓珉 劉華順 劉林慶 林進明 陳典富 劉少文 簡而明 周映成 李華錦 李進 黃燦源 汪大妹 徐子樂 周少川 林時仰 林翰元 周寶森 鄭衡修 蔣會可 岑兆英 曹子晉 羅傳護 周澤才 馬國威 馬紹週 鄭炯光 周開淦 呂念 陳浴康 鄭卓業 林兆强 林德禹 黎梓 劉社練 譚華康 鍾社練 胡添福 甄合 黃文健 李蘭芳 湯添福 雷廣 陳金泉

以上每捐五元

捐三元者九名 貳元者吉名 壹元者壹名

▲域多利埠▼

達權總社五百元 李業森壹百元 民治黨支部五十元 周順榮 每十元 楊東賢 陳福如 胡福海 胡彩 曾傳燕 鍾蕙英 林卓 雷睿初 陳朱 梁祐遐 徐瀛良 黃進才 劉淇浩 周新福 林德義 甄錦 陳成 李芳 周本初 每五元 林信 李洪 鍾瓊石 李盛 每三元 湯關覺 楊社 溫礎瑩 伍耀煜 譚申 李斌 鄭懿坤 戴劍星 蔣琦 林鐵郎 吳棟材 阮旺 梁歡 趙仕照 鍾秀蘭 朱作霖 林福曙 胡輔章 徐錫滿 周瑞廣 周朝鎬 群惠 曾傳培 阮杰 林伏 曾海成 董顯鑫 周秀嬌 黃耀耀 梁煥忠 余倫和 馬祝三 雷輝 黃秋 何球 岑家振 陳顯 梁仁權 陳繼倫 鄭想 陳瑞祚 趙潤欣 每貳元 蘇振燃 登五毛 黃榮富 李廷祖 李定來 黎瑞寬 馬心民 岑榮貴 譚添 黃悅貴 黃元恩 馬存治 張培植 周家銘 李國華 鄭仍 每壹元

▲黨近埠▼ 周新和五十元 鄭忠梅廿元 民治黨 達權社 每十元 馬松安 鄭琼聲 岑坤 鄭忠榮 鄭正揚 關國寧 江彥 岑池福 唐世桓 鄭樹培 周梓光 鄭松照 馬少伯 鄭正璞 鄭正壽 鄭尚舜 鄭慶歡 源來館 每五元 鄭榮康 ▲砵亞板汝埠▼ 民治黨貳十元 達權社十元 雷社炳 雷民盼 簡漢標 林社康 關裕添 駱社沛 李榮九 周瑞疊 馮千財 吳英集 鄭程萬 馬煒球 許星凡 蘇覲法 每五元 莫宇 曾保 袁龍 曾廣傳 黃禮定 許培 每三元

▲片市佐治埠▼ 民治黨貳百五十元 達權社五十元 ▲錦碌埠▼ 民治黨達權社貳百元 ▲卡技利埠▼ 民治黨達權社壹百元 ▲吻吆埠▼民治黨達權社暨昆仲壹百元 周賜齡貳元 ▲汝利滿埠▼ 民治黨四十元 ▲列必治▼ 曾傳卑十元

（已完）

△代柬

本黨社謹訂四月廿三日午后一時舉行喬遷第九週年紀念慶典并設茶會同日下午六時設筵於禮堂統請

民治黨駐加各級黨部
達權總支社暨洪門各級機關叔父
昆仲姊妹駕臨助慶指示禮儀曷勝榮幸

加國卡技利埠民治黨達權社同人敬約

CHINESE FREEMASONS, 116-3RD AVE, E CALGARY, ALTA.

△駐加余風采總堂代柬

茲訂於四月廿二日午后一時。舉行新址落成第十週年紀念典禮。潔茗候光。同日下午六時。寅具薄酌。假座新重慶酒家共同歡宴。統請全加各地風采分堂、通訊處、美國余風采總分堂、馬氏世表、謝氏世表、各昆仲嬸姆諸姑姊妹屆時賁臨助慶。指示禮儀。曷勝榮幸。

附告：本堂七十歲以上者老盡足義務者。請報名赴席。免收席金。

駐加余風采總堂同人敬約

★代柬

本社謹定四月廿二日下午八時在本社禮堂舉行第廿七週年紀念典禮同時敬設鷄尾酒聯歡晚會并于四月卅日（星期日）下午十二時半假座麥者士的戲院獻演粵劇助慶敬請

各僑團領袖男女友好 光臨指示禮儀曷勝榮幸

加拿大 雲高華 振華聲藝術研究社同人敬約

Jin Wah Sing Musical & Dramatic Ass'n 88 E. Pender St, Vancouver 4, B. C. Mu-4-9681

明記參茸行

香港永樂東街壹貳七號

MING KEE HONG
127 Wing Lok St, E.
HONG KONG

啓明參茸行

九龍深水埗醫局街壹壹九號

KAI MING HONG
119 Yee Kuk St, KowLoong
HONG KONG

請廣東僑胞注意

本行系國僑服務信譽卓著今特舉辦特價直運廣東全省四鄉。不限重量。大額什粮食品粮包。多寄照計連稅款在內。直達鄉村不另加費。收件人不須再付分毫。便可交到家中。取返回頭紙。每人無限量收寄。茲將各種食品每公斤計價目列下

白糖三元九毛 咸魚十四元
片糖四元壹毛 蠔豉卅八元五毛
黃荳三元八毛 牛油九元九毛 蝦米卅八元二毛
紅豆五元五毛 花牛肉六元八 河粉五元九
黑豆六元八毛 紅棗十元〇五 臘腸四十二元
眉豆四元正 黑棗十元〇五 奶粉八元七
臘肉廿元二毛九 麵餅四元八毛 牛奶三元八
粉絲十元〇四 麵粉三元 罐頭雞七元五
扎粉五元二 麥片四元八 罐頭牛肉七元七
通心粉五元正 冰糖五元壹 糯米粉四元五

以上價目。如想托寄何物。請將貨欵先行付返。

敝行便代妥辦一切。

經理劉達明謹啓

◎訃告

不孝名紹名勳等侍奉無狀痛遭先嚴諱錦藻字樹熙黃公府君不幸痛於中華民國五十年四月九日丑時病終於雲埠聖約瑟醫院積壽享壽七十五歲不孝名勳經商片市魯弼埠聞耗匍匐奔喪親視含殮名紹等經商香港聞電悲慟遵禮成服擇於四月十九日（星期三）下午二時在雲埠暗市黨殯儀館舉行喪禮扶柩安葬於海景墳場 恭屬

宗親戚友誼炙此訃

聞

未亡人 關氏泣淚稽首
孤子 名紹名勳泣血稽顙
媳 周氏關氏拭淚稽首
男孫 國銓國傑國寬國暖
國裕國祥國憲 拭淚稽首
女孫 惠卿煥珍碧輝潔如小美拭淚稽首
孫媳 周氏拭淚稽首
曾孫 保健拭淚頓首
曾孫女 妙玲拭淚稽首
姊 美雲（適胡門） 拭淚稽首
美貴（適胡門） 拭淚稽首
美敏（適關門）
妹 美容（適胡門） 拭淚稽首
司書堂姪 名鴻拭淚鞠躬

治喪處：268 Powell St, Vancouver 4, B. C.

△鳴謝

鄙人因患足疾。不良於行。入聖約瑟醫院調理。幸得明賽家先生介紹陳蔭甫醫師治理。藥到春回。指日痊愈。今已出院。回家休養。在醫院期內。多蒙永年夫人常來院慰問。暨四叔兄弟嬸姆姊妹戚友惠賜鮮花菓品。情深似海。義重如山。理宜踵門拜謝。惟遵醫囑家居靜養。抱歉奚如。謹綴數言。用伸謝悃。恭祝伯叔昆仲嬸姆戚友康健。

周瑞令謹啓

欲學交際跳舞者注意

六星期科程九元。由下午一時至十時。請到 2695 W. Broadway, RE 1-6221 洽商。

○雅潔旅店房間招租

HILDON HOTEL 曉頓旅店。卡都華街西五十號。每星期租銀十元。月租三十五元。廿四小時有升降機供應

○雜貨舖出賣

位於十街東壹三壹六號。面對學校。內有兩個睡房。取價從廉。如有意者。請電話 TR 6 0536

○獨市餐館連樓出賣

本埠有來去水。樓上有住房。生意穩當。架生齊備。今因年老。廉價出賣。如意者請來面議。

Star Cafe, P. O. Box 84, Chauvin, Alta. Phone 51

良濟藥行

LAUNG CHAI CO.
432 Columbia St.,
Vancouver 4, B. C. Canada
Tel. MU5-5983

補品之王 舉世無雙
養生至補丸 每瓶百粒 足服百天
每罐七元五毛 郵費五毛
買二送一
并代客寄回大陸親友
各種書籍廉售 目錄備索

○商業樓宇出賣

商業樓宇。位於壹九六式至壹九六六號。（即民治黨樓上樓下）。全層最近改造一新。空氣充足。又式樓寫字總房間一個。有意租賃者。請到本報與簡國安洽商。

○柏文聯房出賣

有時代化双睡房壹組適合父母及兒媳或兩兄弟夫婦居住如意者請由電話 AL 4-1062 接洽

新合益西中肉食雜貨公司

加拿大雲哥華

NEW HOP YICK LTD.
164 E. Pender St. Phone:MU 1-6527
Vancouver 4, B. C.

精選製：
白油腸 鴨下庄
鴨肝腸 鴨片肉
大元鴨 鴨脚包
五花臘肉 鬆化鹹肉

名師巧製
『燒臘』『鹵味』
新到
五磅庄清水馬蹄
五磅庄波蘿粒
正印度加李粉
祖國蜜汁甜柑
專車送貨 快捷妥當

MH 能使你的歡樂較久耐的。
如你施用MH你與您的伴侶，可能得到舉動中極端愉快。
MH 能使你的表演達到十全。而在你未情願的時。可以控制免達最高的潮。并保持你的愉快樂趣長久的。以便雙方能享受長久的共樂時間。
MH 乃新製科學式的香膏。易於施用兼絕無有害的。
請寄五元來本公司。如在秘詩省另加省稅。

本公司地址：
UNIVERSAL PHARMACEUTICAL CO., LTD.
1240 W. PENDER STREET VANCOUVER 1 B.C.